

# Engadiner Post

POSTA LADINA

Engadiner Post / Posta Ladina  
7500 St. Moritz  
081/ 837 90 81  
[www.engadinerpost.ch/](http://www.engadinerpost.ch/)

Medienart: Print  
Medientyp: Tages- und Wochenpresse  
Auflage: 6'985  
Erscheinungsweise: 3x wöchentlich



Seite: 9  
Fläche: 104'413 mm<sup>2</sup>

**Lyceum Alpinum Zuoz**  
SWISS INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL

Auftrag: 1096626  
Themen-Nr.: 374.007  
Referenz: 93085872  
Ausschnitt Seite: 1/3

## «La scoula nun es insè niauncha uschè stressanta»



Al Lyceum Alpinum Zuoz regna daspò l'eivna passeda ün strict reglamaint a regard smartphones. Uschè sun quels scumandos sün tuot il campus da la scoula media zuozingra fin zieva l'instrucziun.

fotografia: Martin Camichel

Gimnasiastas e gimnasiasts sun  
viepü distrats causa ils mez  
electronics ed haun in conquel  
cun pü bod dapü fadia da fer  
üna matura cul listess success.  
Que ho eir do in ögl a la  
direcziun dal Lyceum Alpinum  
Zuoz i'l minchadi scolastic e  
perque ho'la introdüt l'eivna  
passeda ün nouv reglamaint  
da handys.

# Engadiner Post

POSTA LADINA

Engadiner Post / Posta Ladina  
7500 St. Moritz  
081/837 90 81  
[www.engadinerpost.ch/](http://www.engadinerpost.ch/)

Medienart: Print  
Medientyp: Tages- und Wochenpresse  
Auflage: 6'985  
Erscheinungsweise: 3x wöchentlich



Seite: 9  
Fläche: 104'413 mm<sup>2</sup>

 Lyceum Alpinum Zuoz  
SWISS INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL

Auftrag: 1096626  
Themen-Nr.: 374.007  
Referenz: 93085872  
Ausschnitt Seite: 2/3

Martin Camichel/fmr

«Mens sana in corpore sano» – que es il credo e motto dal Lyceum Alpinum Zuoz daspö sia fundaziun l'an 1904. Pel «corpore sano»- dimena per ün corp saun – nu pisseran a la scoula media zuozingra be las lecziuns da sport, dimpersè eir ün vast program d'activiteds zieva l'instrucziun. Quella spüerta cumpiglia ils sports tradizionels inglais scu cricket ed eton fives, ma eir da tuot tas sorts sports da quedra scu eir tuot las activiteds sul glatsch e la naiv.

Per la «mens sana» – dimena per ün spiert saun – pissera in prüma lingia l'educaziun scolastica in tuot sias variazions. Ma causa ils mezs digitels es la direcziun dal Lyceum Alpinum Zuoz vie-pü confrunteda cun diversas sfidas per pudair garantir quist spiert saun a lur scolars. Perque es gnieu introdüt l'eivna passeda ün nouv reglamaint per l'adöver da handys ed uschè regna daspö lo sün tuot il campus scolastic ün scu mand dals smartphones fin zieva l'instrucziun.

## Salüds sainza reacziun

«Stüdis demuossan cha scolars haun in conguel cun pü bod bger dapü fadia da fer hoz üna matura e d'avair il listess success. Que causa cha sun distrats dals mezs electronics ed haun pü poch temp per imprender», disch Brigida Lorenz, psicologa da scoula al Lyceum Alpinum. Intaunt cha's scolars pü intelligaints sajan capabels da cumpenser quista distracziun chaschuneda da raits socielas, apps e messagis, haun scolars mediocars viepü fadia da s'organiser e da chatter il temp per imprender. Uschè s'evra eir viepü la forsch traunter ils megliders e'l sün noschs scolars, declera la psicologa da scoula chi'd ho insemel cul prorectur dal Lyceum Alpinum, Christian Grütter, preschianto a la FMR il nouv reglamaint e'l sotivis per l'introducziun da quel.

«Que ho do diversas situaziuns cur

ch'eau u persunas d'instrucziun essans il campus, ma vela però be per passos speravi a scolars ed als vainsa salüdos. Siand ch'els d'eiran telmaing fixos sün lur handys nun haune niauncha bado cha'd essans preschaints – e que nun ho do üngüna reacziun da lur vart», disch Christian Grütter. Quista ed ulteriuras observaziuns in connex cul consüm da handys tals scolars haun alura do l'andit a la direcziun duraunt l'an scolastic passo da gnir activa in quista choisa.

## Retschercha cun resultat cler

Perque es gnida invidea üna experta sul champ, nempe Aida Bikic, chi'd es psicologa a la Universited ad Odense in Denmarca. La scienzieda, chi'd es eir anteriura scolara dal Lyceum Alpinum Zuoz, fo già divers ans retscherchas a regard l'adöver da telefonins duraunt la giuventüna.

«Aida Bikic ho tgnieu ün referat davart il consüm da handys e sias consequenzas e que ho eir do üna retschercha tals scolars. Il resultat da quella d'eira cha bgers haun il sentimaint ch'els sajan memma suvenz vi dal handy e cha que als distrescha da la scoula», declera Christian Grütter. Sün basa da quista evaluaziun ho alura il recter da la scoula media zuozingra, Oliver Hartwright, tschercho il discuors culs presidents da l'organisazion da scoula per udir lur opinion. In seguit s'ho la direcziun alura duraunt las vacanzas da sted dedicheda a l'elavuraziun d'ün nouv reglamaint da handys ed ho eir infurmo als scolars ed a lur genituors davart l'introducziun da quel.

## Un urari per l'adöver dal handy

Intaunt cha que es ieu inavaunt scu üsito duraunt la prüm'eivna dal nouv an da scoula, es alura gnieu introdüt in lündeschdi avaunt ün'eivna il scu mand da telefonins al Lyceum Alpinum. Quel regna da lündeschdi fin venderdi fin zieva l'instrucziun a las 16.00 sün tuot

smartphones. Handys chi saun be telefoner, scu per exaimpel ün vegli Nokia, sun inavaunt permess. «Intaunt cha's scolars interns da la prüma fin terza classa haun inamöd da frequenter las activiteds zieva scoula – ed haun in seguit adüna las uras da fer lezchas – survegنان quels inavous lur telefonin pür zieva las 19.30», uschè il prorecter. In seguit haun quists scolars pü giuvens duos uras temp fin a las 21.30 per giuver ils gös e darcho as «scroller» tres las raits sociels. In seguit vain il telefonin però darcho trat aint dals collavuratuors da l'internat.

Ils scolars interns da la quarta fin sevila classa survegنان già inavous il handy zieva l'instrucziun a las 16.00. Da quels dumanda la direcziun però cha las prestaziuns scolasticas tuornan e cha's scolars sajan capabels da s'organiser svess il temp per imprender e fer lezchas. Pels scolars externs – dimena quels chi frequentan la scoula media be duraunt il di – vela cul nouv reglamaint ün scu mand da handys duraunt tuot il temp al Lyceum Alpinum e dad els vain dumando da lascher ils handys in lur s-chantschias in gardaroba.

## Una regla cun saun güdizi

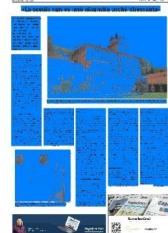
Las consequenzas per scolars chi nu's tegnan vi dal reglamaint sun i'l prüm cas be ün admunizion. Scha que vess però da capiter darcho haun els da der giò il telefonin minchadi avaunt l'instrucziun, il quêt els survegنان alura pür darcho inavous zieva l'ultima lecziun. Tenor Christian Grütter funcziuna il nouv reschim sever fin uossa però bain e que nun ho auncha do bgers chastihs. Ma il tenor tals scolars saja fin uossa magari divers: «Tschertüns sun magari perinclets cun las nouvas reglas – ed oters s'haun però eir magari agitos ed haun clamo oura. Eir dals genituors vainsa divers feedbacks positivs, dad oters ho que

# Engadiner Post

POSTA LADINA

Engadiner Post / Posta Ladina  
7500 St. Moritz  
081/ 837 90 81  
[www.engadinerpost.ch/](http://www.engadinerpost.ch/)

Medienart: Print  
Medientyp: Tages- und Wochenpresse  
Auflage: 6'985  
Erscheinungsweise: 3x wöchentlich



Seite: 9  
Fläche: 104'413 mm<sup>2</sup>

**Lyceum Alpinum Zuoz**  
SWISS INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL

Auftrag: 1096626  
Referenz: 93085872  
Themen-Nr.: 374.007  
Ausschnitt Seite: 3/3

però eir do dumandas.» Il prorecter accentuescha però cha la regla dess valair cun saun güdizi. Perque detta que per scolars internaziunels – chi'd haun lur genitours da l'otra vart dal muond e chi'd haun perque be ün stret urari per comunicher cun els – eir excepiuns e temps ch'els survegnan la pusabilitàt da telefoner.

La direczion dal Lyceum Alpinum voul uossa duraunt il prossem mez an fer ün test cul nouv reglamaint, in seguit evaluer la situaziun insembel cun l'organisaziun dals scolars per alura pudair decider davart ün reglamaint definitiv. In prüma lingia dess quist test però eir darcho mner als passa 300 scolars e scolaras inavous illa realited analoga, uschè ch'els paun darcho metter lur focus sulla scoula. Brigida Lorenz disch: «Eau sper ch'els badan zieva quist mez an: La scoula nun es insè ni-auncha uschè stressanta. Eau nu sun pü uschè distrat e riv que bger meglder sainza handy.»



**Il prorecter Christian Grütter ho insembel cun la psicologa da scoula Brigida Lorenz, declaro las nouvas reglas da handy.**



Il prorector Christian Grüter ho insemler cun la psicologa da scoula, Brigida Lorenz, declaro a la FMR las nouvas reglas da handys e'l motiv per l'introducziun.

# «La scoula nun es insè niauncha uschè stressanta»

Gimnasiastas e gimnasiasts sun viepü distrats causa ils mezs electronics ed haun in conguel cun pü bod dapü fadia da fer üna matura cul listess success. Que ho eir do in ögl a la direcziun dal Lyceum Alpinum Zuoz i'l minchadi scolastic e perque ho'la introduüt l'eivna passeda ün nouv reglamaint da handys. Quel scumanda smartphones duraunt tuot il di fin zieva l'instrucziun e pels scolars interns velan, tuot tenor eted e prestaziun, eir i'l temp liber periodas d'adöver definidas.

MARTIN CAMICHEL/FMR

«Mens sana in corpore sano» – que es il credo fundaziun l'an 1904. Pel «corpore sano» – dimena per ün corp saun – nu pisseran a la scoula media zuozingra be las lezioni da sport, dimpersè eir ün vast program d'activiteds zieva l'instrucziun. Quella spüerta cumpiglia sports tradiziunels inglais scu p.ex. cricket, ma eir da tuottas sorts sports da quedra scu eir tuot las activiteds sül glatsch e la naiv.

Per la «mens sana» – dimena per ün spiert saun – pissera in prüma lingia l'educaziun sco-

lastica in tuot sias variaziuns. Ma causa ils mezs digitels es la direcziun dal Lyceum Alpinum Zuoz viepü confruntada cun diversas sfidas per pudair garantir quist spiert saun a lur scolars. Perque es gnieu introduüt l'eivna passeda ün nouv reglamaint per l'adöver da handys ed uschè regna dospö lo sün tuot il campus scolastic ün scumand dal smartphones fin zieva l'instrucziun.

## Salüds sainza reacziun

«Stüdis demuossan cha scolars haun in conguel cun pü bod bger dapü fadia da fer hoz üna ma-



tura e d'avair il listess success. Que causa cha sun distrats dals mezs electronics ed haun pü poch temp per imprender», disch *Brigida Lorenz*, psicologa da scoula al Lyceum Alpinum. Intaunt cha's scolars pü intelligaints sajan capabels da compenser quista distracziun chaschuneda da raits socielas, apps e messagis, haun scolars mediocars viepü fadia da s'organiser e da chatter il temp per imprender. Uschè s'evra eir viepü la forskh traunter ils megliders e'llos pü noschs scolars, declera la psicologa da scoula. Ella ho insembe cul prorectur dal Lyceum Alpinum, *Christian Grütter*, preschanto a la FMR il nouv reglamaint e'llos motifs per l'introducziun da quel.

«Que ho do diversas situaziuns cur ch'eau u persunas d'instrucziun essans passos speravi a scolars ed als vainsa salüdos. Siand ch'els d'eiran telmaing fixos sün lur handys nun haune niauncha bado ch'ad essans preschaints – e que nun ho do üngüna reacziun da lur vart», disch Christian Grütter. Quista ed ulteriuras observaziuns in connex cul consüm da handys tals scolars haun alura do l'andit a la direcziun düraunt l'an scolastic passo da gnir activa in quista chose.

### Retschercha cun resultat cler

Perque es gnida invideda üna experta sül champ, nempe *Aida Bikic*, chi'd es psicologa a la Universited ad Odense in Denmarca. La scienzieda, chi'd es eir anteriura scolara dal Lyceum Alpinum Zuoz, fo già divers ans retscherchas a regardar l'adöver da telefonins düraunt la giuventüna.

«Duonna Bikic ho tgnieu ün referat davart il consüm da handys e sias consequenzas e que ho eir do üna retschercha tals scolars. Il resultat da quella d'eira cha bgers haun il sentimaint ch'els sajan memma suvenz vi dal handy e cha que als distrescha da la scoula», declera Christian Grütter. Sün basa da quista evaluaziun ho alura il recter da la scoula media zuozingra, *Oliver Hartwright*, tschercho il discours culs presidents da l'organisaziun da scoula per udir lur opinion. In seguit s'ho la direcziun alura düraunt las vacanzas da sted dedicheda a l'elavuraziun d'ün nouv reglamaint da handys ed ho eir infurmo als scolars ed a lur genituors davart l'introducziun da quel.

..

### Un urari per l'adöver dal handy

Intaunt cha que es ieu inavaunt scu üsito düraunt la prüm'eivna dal nouv an da scoula, es alura gnieu introdüt al lündeschdi avaunt ün'eivna il scumand da telefonins al Lyceum Alpinum. Quel regna da lündeschdi fin venderdi fin zieva l'instrucziun a las 16.00 sün tuot il campus, ma vela però be per smartphones. Handys chi saun be telefoner, scu p.ex. ün vegi Nokia, sun inavaunt permess. «Intaunt cha's scolars interns da la prüma fin terza classa haun inamöd da frequenter las activiteds zieva scoula – ed haun in seguit adüna las uras da fer lezchas – survegنان quels inavous lur telefonin pür zieva las 19.30», uschè il prorecter. In seguit haun quists scolars pü giuvens duos uras temp fin a las 21.30 per giuver ils gös e darcho as «scroller» tres las raits sociels. In seguit vain il telefonin però darcho trat aint dals collavuratuors da l'internat.

Ils scolars interns da la quarta fin sesevla classa survegنان già inavous il handy zieva l'instrucziun a las 16.00. Da quels dumanda la direcziun però cha las prestaziuns scolasticas tuornan e cha's scolars sajan capabels da s'organiser swess il temp per imprender e fer lezchas. Pels scolars externs – dimena quels chi frequaint la scoula media be düraunt il di – vela cul nouv reglamaint ün scumand da handys düraunt tuot il temp al Lyceum Alpinum e dad els vain dumando da lascher ils handys in lur s-chantschias in gardaroba.

### Üna regla cun saun güdizi

Las consequenzas per scolars chi nu's tegnan vi dal reglamaint sun i'l prüm cas be ün admuniżiun. Scha que vess però da capiter darcho haun els da der giò il telefonin minchadi avaunt l'instrucziun, il quell els survegنان alura pür darcho inavous zieva l'ultima lecziun. Tenor Christian Grütter funcziuna il nouv reschim pü sever fin uossa però bain e que nun ho aucha do bgers chastihs. Ma il tenor tals scolars saja fin uossa magari divers: «Tschertüns sun magari perinclets cun las nouvas reglas – ed oters s'haun però eir magari agitos ed haun clamo oura. Eir dals genituors vainsa divers feedbacks positivs, dad oters ho que però eir do dumandas.» Il prorecter accentuescha però cha la regla dess valair cun saun

# südostschweiz LA QUOTIDIANA

Redaktion: Via commerciale 22, 7007 Cuira, tel. 081 533 07 10, mail: redaktion-lq@suedostschweiz.ch

La Quotidiana  
7000 Cuera  
081/ 544 89 10  
<https://www.suedostschweiz.ch/laquoti...>

Medienart: Print  
Medientyp: Tages- und Wochenpresse  
Auflage: 3'359  
Erscheinungsweise: 5x wöchentlich



Seite: 7  
Fläche: 84'439 mm<sup>2</sup>

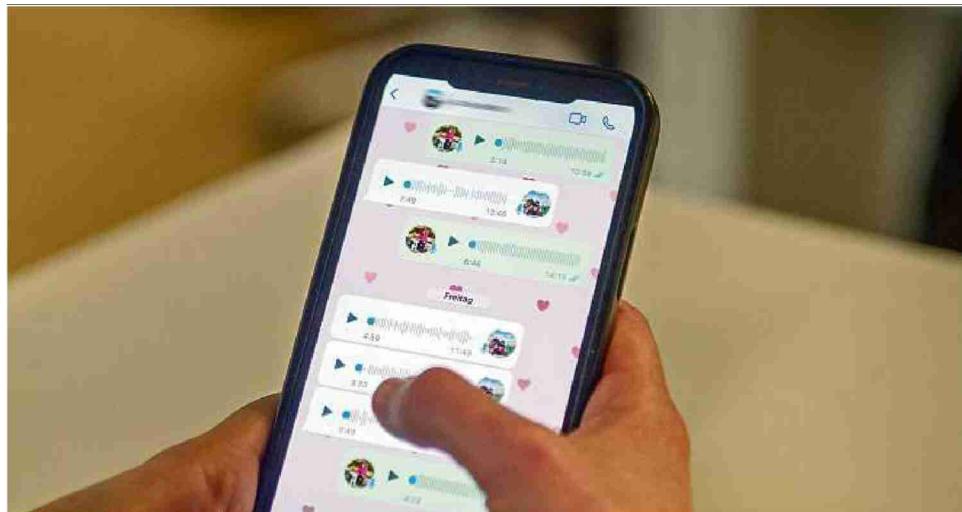
**Lyceum Alpinum Zuoz**  
SWISS INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL

Auftrag: 1096626  
Referenz: 93084321  
Themen-Nr.: 374.007  
Ausschnitt Seite: 3/3

gündizi. Perque detta que per scolars internaziunels – chi'd haun lur genituors da l'otra vart dal muond e chi'd haun perque be ün stret urari per comunicher cun els – eir excepiuns e temps ch'els survegnan la pussibilitétda telefoner.

La direcziun dal Lyceum Alpinum voul uos-sa düraunt il prossem mez an fer ün test cul nouv reglament, in seguit evaluer la situaziun insembel cun l'organisaziun dals scolars per

alura pudair decider davart ün reglament deifitiv. In prüma lingia dess quist test però eir darcho mner als passa 300 scolars e scolaras inavous illa realited analogia, uschè ch'els paun darcho metter lur focus sulla scoula. Brigida Lorenz disch: «Eau sper ch'els badan zieva quist mez an: La scoula nun es insè niauncha uschè stressanta. Eau nu sun pü uschè distrat e riv que bger megloder sainza handy.»



Al Lyceum Alpinum Zuoz regna daspö l'eivna passeda ün strict reglament a regard smartphones. Uschè sun quels scumandos sün tuot il campus da la scoula media zuozingra fin zieva l'instrucziun.

FOTOS MARTIN CAMICHEL E SOMEDIA